ERGstatus

余

余

含

\$

1 m

余

余

余

Â

OH

2

R

余

余

余

余

8

R

R

余

2

Â

余

A

- A

DE:

R

SH I

余

令南

名

S.

A

A

R

R

R

会

余

Si

En con

A

PAR

SA A

Sm

Sh

会曲

金田

金市

A

A.

an

渝

余

E S

渝

m

2

余

常

余

8 8 8

余

*

余

余

余

余

含

OTL

常

余

-

1

alle a

2 m

(An

200

令而

会的

Sh

SK

SAL .

ale

2

*

R

*

2

余

8

余

\$

G.

四十

0m

② 州

*

St.

R

Str.

after the

A

R

\$ m

R

SA

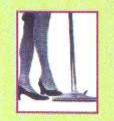
The second

余

余

余





MY IDEAS ARE UNIQUE.

ERG status plesni teatar ERGstatus Dance Theater I Am Not Like You

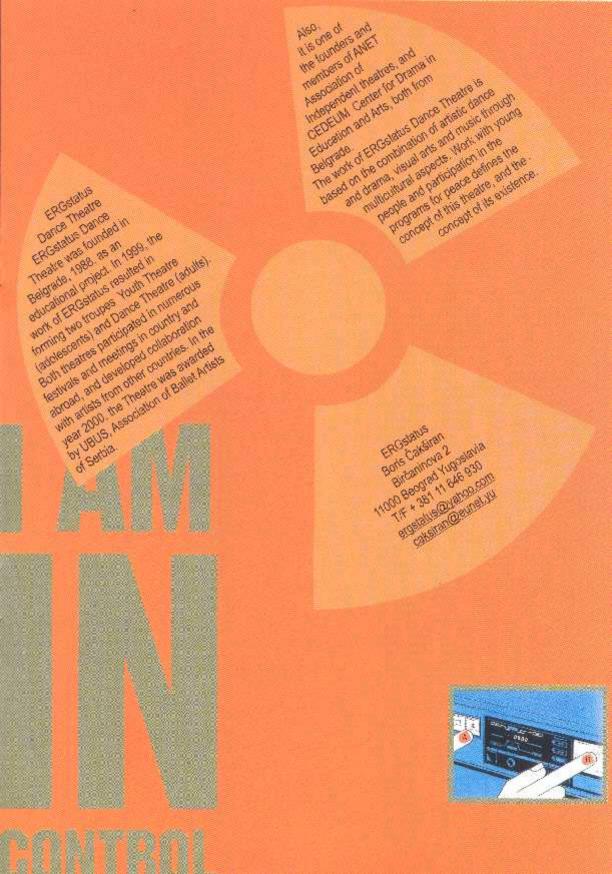
Idea, choreography, costume: Boris Caksiran Music: Vedran Vučić Video art Vojislav Ilić Dizajn: Pavle Farčić Dancers: Aleksandra Bielajac, Bojana Mišić, Ana Nesimovski, Iva Bojović, Nenad Milošević and Saša Budimlija Dance pedagogue/ Voice I: Janet Forrest Voice II: Ana Nesimovski Used text: Dr. Sol Gordon and LIMN

Management and organization: Nenad Milošević i Jelena Stojanović (duration: 55 minutes)

The performance 'I am not like you' reflects the times we live in. The relation slowly developing between the individual and the group, and human behavior as a part of general unconscious attitude, generate the new age, which confronts the concept of humanity in an individual, which is unacceptable for the masses. The individual, with his concept of existence remains alone and isolated from the socalled general concept of existence. The new age brings genetic encineering, slimming pills, GM food, cloning and programming manipulation.

Witty situations introduce characters that, in their quost for their identity, loose the very identity in media contaminated abundant market of identities. The performance joins modern corporal expression and artistic dance, video an, computer animation and music, created to influence spectator's emotional system through its vibrations. Premiere:

November 15^{1,}2001. Bitef Theatre, Belgrade



ERGstatus/ se zahvaljuje/ thanks: The Found for an Open Society of Yugoslavia, PRO HELVETIA Arts Council of Switzerland, European Cultural Foundation Amsterdam, Stefan Battory Foundation Warsaw, ARCI Florence, Emergency Italy, Arts International USA, CEC International USA, Stefan Batory Fondatia Poland, Fondatia Toaca Romania, Fondatia Contemp Romania, Forum Solicarieta Italy, City Culture Department of Belgrade, Republic Institution for International Cooperation Belgrade, Ministry for Culture of Serbia, BITEF Theater Belgrade, GOETHE Institute Belgrade, Cultural Center REX Belgrade, Cultural Center Belgrade. The Center of Culture "Stari grad" Belgrade, Jewish Community of Belgrade, GOH Production New York, STT Poland, MASPA Israel, Teatro Del'Anima Italy, MTM Bosnia and Herzegovina, Dance Entropy Company USA, USA Embassy Beigrade, Embassy of Israel Beigrade, Embassy of Poland Belgrace, Embassy of Switzerland Belgrade, Embassy of Italy Belgrade. MIROSS Beograd, MONA Beograd, LIMN USA, Dr. Sol Gordon USA, Linda Caldwell USA, Dr. Patricia Stockmann Germany, Yehucit Arnon Israel, Dr. Yosi Zaider Israel, Linn Kable USA. Catherine Peila USA, Ljubica Beljanski-Ristić Beograd, Valerie Green USA, Frank McNatt III USA, Uri Ivoji Netherlands, Jacek Luminski Poland, Christine Brunel Germany, Amir Kolban Israel, Neta Pulvermasher USA, Pol Claiden GB, Valerie Green USA, Martin Sonderkamp Netherlends, Einav Levy Israel, Dario Aguilina Italy, Pedro Palacios Columbia. Joe Alter USA./ i mrog m drugim/ and many others. AVE A PLAN AND I CKTO

PROHELVETIA



FOND ZA OTVORENO DRUŠVU FUND FOR AN OPEN SOCIETY STAMPARIJA Akademija I remember how I was fascinated, during my walks down by the seasice, by the light of Sirius reflecting on the sea. The d stance became substance. Sirius become symbo of distance and what happens with its light in space, time and mind.

Several years later I heard about one tribe in Africa, which believed that they arrived on this planet from Strius B. Europeans did not believe since in our knowledge their maps of the sky were wrong. Namely, Sirius B is not visible with naked eye. But, surprisingly enough, some Voyager's shootings showed that Sirius B is visible with naked eye each 60 years only one day. But, that African tribe had the celebration of their arrival each 60 years exactly on that day.

Distance became substance of spiritual life and creation. Something seriously happens to my perception of time and space in my mind. Time is dependent on my perception of my creation and evolution of my spiritual life, while space is texture of ever-changing matter in self-evolving process.

What is my body then, what is my neurcanatomy, are the humans really so open ever-changing systems? What is "Sirius' light in time, space and mind relationship" in my perception of matter around me? While struggling with these questions I felt unbearable pain and even shame by being unable to express that in my artworks.

Vedran Vučić/ SELF-EVOLVING ARTS - ORGANISMS VERSUS FETISHES

WANT TO BE.

ERG status plosni teatar ERGstatus Dance Theater

Ja nisam kao ti

Ideja, koreografija, kostimi: Boris Čakširan Muzika: Vedran Vučić Video art: Vojislav Ilić Dizajn: Pavle Farčić Igraju: Aleksandra Bjela ac. Bojana Mišić, Ana Nesimovski, Iva Bojović, Nenad Milošević i Saša Budimlija Plesn: pedagogr Glas I: Janet Forrest Glas II: Ana Nesimovski Koriščen tekst: Dr. Sol Gordon i LIMN Menadžment i organizacija: Nenad Miloešvić, Jelena Stojanović (trajanje 56 min)

Predstava "Lam not like you sa nisam kao ti" je nastala kao odraz vremena u kome živimo. Odnos koji se gradi između pojedinaca i grupe, kao i ljudska ponašanja koja su deo generalnog nesvesnog stava, proizvode novo doba koje se suprotstavlja poimanju humanosti koje poseduje pojedinac a koje ne prinvata masa. Pojedinac sa svojim stavom o svom postojanju ostaje usamljen i izolovan od takozvanog generalnog stava o postojanju. Novo doba nosi sa sobom genetski inženjering pilu eza mrčavljenje, seksualnu potenciju i energiju, veštačku ishranu, kloniranje i programiranu manipulaciju. Kroz cuhovite situcalje upoznajemo likove koji tragajući za svojim identitetom gube isti u izobilju tizišta dentiteta kroz medijsku kontam naciju. Predstava objedini uje savremeni telesni izraz i umetničku igru video a ti komputersku animaciju, kao i muziku koja je radjena sa idejom da svojim vibracijama ut če na emotivni sistom glodaoca. Promijera: 15. novembar 2001. Bitef Teatar, u Beogradu.

ERGatatus pleshi teatar

Ovaj teatar je osnovan 1998. godine u Beogradu kao edukacioni projekat, da bi 1999. godine svojim radom formirao dve trupa; Teatar Mladih (adolescenti) i Plesni teatar (odrasili, Saradjujući sa umelnicima iz inostranstva, oba teatra su učestvovala na mnogim Festivalima i skupovima u zemlji I van ne

Teatar ic 2000. godino osvojio plakėtu UBUS-a. Udruženja baletskin umetnika Stolje i Lijedno je osnivač i čian ANET-a/ Asocijacija za nezavisni teatar i CEDEUM-a/ Centar za dramu u edukaciji i umetnosti, obe iz Beograda.

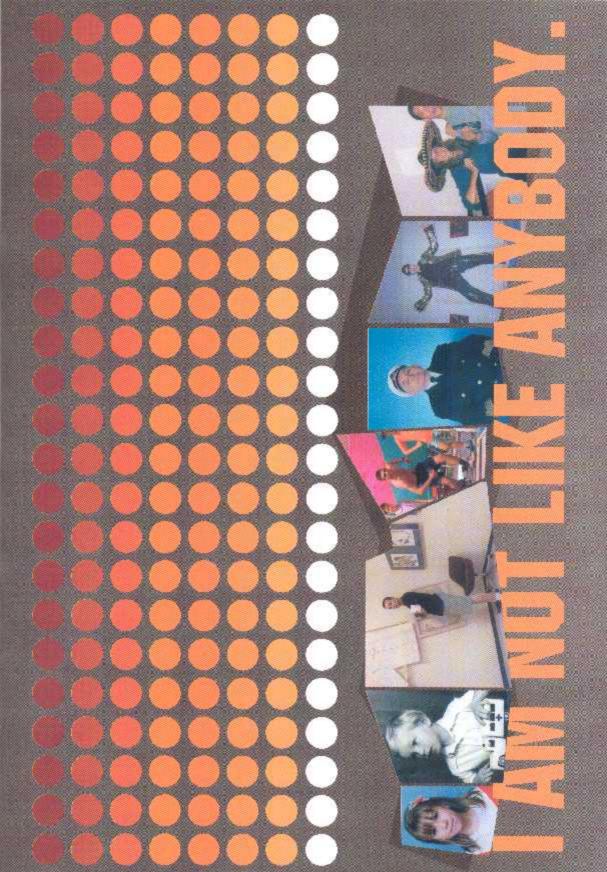
Svojim radom, istraživanjem ovaj teatar neguje spoju metničke igre i drame, vizuelnih umetnosti i muzike kroz multikulturalnost. Had sa mladima i učešće u proprami na za mir definiše opšte stavove ovog teatra kao i stav o sopstvenom postojanju

ERGstalus Bons Čakáiran Birčaninova 2 11000 Bengrad Yugoslavia T/F + 381 11 646 930 ergstatus@yahoo.com caksingn@eunet.yu NVCELE I BIIIIT MVCELE

Secam se kako sam bio fasciniran dok sam šetajući uz obalu vićeo refleksiju Siriusa na večemjoj površini mora. Udal enost je postala materi a. Sinus je postao simbol udal enosti kao i sve što se dešava sa njegovom svetlošću u prostoru, vremenu i umu. Nekoliko godina kashire sam čuo pliču o jednom plemenu iz Afrike koje je verovalo da je sligio na ovu planetu sa Siriusa B. Evropijani njeu verovali u taj miti jer prema tadašnjim saznanjima mapor jeba koji vemora su bile pogrešnir. Najmo Siriusa B. nje mogao videti golim okom. Međutim uznenadujuće je da su kosmički snimo učinjeni svemirskom tetilicom Vovager pokazali ca je Sirius B. vidijiv golim okom svakih 60 godina i to samo jedan dan. Ali, to afričko pleme je slavilo svoj dolazak svakih 60 godine upravo na taj dan.

Distanca je postala supstancom duhovnog života i kreacije. Našto ozbiljno se dešava sa mojom percepcijom vremena i prostora u mom umu. Vreme oviši o mojoj percepciji mog stvarataštva i evoluciji mog duhovnog života, dek je prostor tekettira uvek mer jajuće materije u samorazvojnom procesu.

Šta je opdamere telo, imoja ndurdanatomila i da i rau ljudi zalsta tako otvore druvski menjalući sistemi? Štaje Skiusova svetlost u odnosti vremena, prostora i uma u mojoj percepciji malerije oko mene? Osećao sam nesnosah bol dok sam se borio sa tim pitanjima, cak sramotu jer nisam uspecidato izrazim u mojim umetničkim dolima. Vedran Vučić/ SELF-EVOLVINGARTS - ORGANISMS VERSUS FET ISHES



Nobody understands me If it rains it pours This is not my day That's the way it goes I have to say it, but I told you so I couldn't care less Who's to say That's life How come you're not on my side?

* *

*

Â

*

-

I shall either find a way or make one. Sol Gordon/ MU WILL BE DONE

Niko me ne razume Kada pada kiše sve se razliva Ovo nije moj dan Tako to ide Moram to reci, tako sam ti već rekao Nije mi nimalo važno Ko to može reči Takav je život Kako je moguće da ti nisi na mojoj streni?

> Ja ču ili pronači put ili stvoriti novi. Sol Gordon/ MU WILL BE DONE

> > ×.

Ť

**

8